JUAN CARLOS POSTIGO RÍOS











BACKGROUND

With a degree in Translation and Interpreting from the University of Malaga (Spain), I spent my third academic year at the Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori of the University of Bologna (Italy, 2006) as an Erasmus student, After graduating. I worked as an Italian interpreter for the Spanish Home Office. The following year, I received a scholarship to teach Spanish at St. Peter's Collegiate School of Wolverhampton, England (2008), On my return, I took the Official Master's Degree in Translation, Cultural Mediation and Interpreting at the University of Malaga (2009), After a period in Lisbon translating for the European Union (2010-2012). I decided to return to my hometown, where I translate for different publishing houses, translation agencies and magazines, as well as writing books' reports. I translate from English, Italian, Portuguese and French into Spanish. In recent years, I have worked as a secondary school teacher, teaching Spanish Language and Literature and English Language. Since October. I have been teaching in the BA in Translation and Interpreting as an Interim Substitute Teacher in the English Department. In April I was accepted into the Ph.D. Programme in Linguistics, Literature and Translation at the University of Málaga.

FURTHER TRAINING

- Literary Translation course. Sinjania. 2018
- **Taxation and accounting** course for Translators. Trágora Formación. 2016
- Expert Proofreading course. Cálamo & Cran. 2011
- 2009 IV Jornadas Científicas y Profesionales de **Tremédica** held at the University of Málaga (Spain).
- Training course for **Teachers of Spanish as a Foreign Language** at Instituto Cervantes, Manchester. 2008
- Cambridge Teaching Knowledge Test, Cambridge University. 2008
- Legal English course, Advanced level, Ilustre Colegio de Abogados de Málaga. 2007
- 2005 Audiovisual Translation course: Dubbing and Subtitling (English<>Spanish) held at the University of Málaga (Spain).
- Certificate of Proficiency of the Higher Level of English (C2), Escuela Oficial de Idiomas de Málaga. 2005
- English language courses in York and Norwich in summer, England. 2002/2003

WORK EXPERIENCE

Some of the translation agencies I work with are

















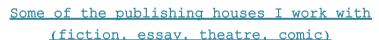
































More than 20 million words and more than 40 books translated.

SOFTWARE

Operating system

Windows 10. Microsoft Office

CAT Tools

I work with spt* Trados Studio

memoq

PARTNERSHIP



Autonomous Section of Book Translators of the Asociación Colegial de Escritores de España (Spanish Writers' Association)



jcpostigorios@gmail.com · (+34) 666 20 10 12